

**Výrok usnesení**

- 1) Žaloba se odmítá jako zjevně nepřipustná.
- 2) Desislava Kolarova ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Výkonnou agenturou pro výzkum.

---

**Žaloba podaná dne 7. února 2014 – ZZ v. CdT****(Věc F-12/14)**

(2014/C 184/65)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupkyně: N. Cambonie, D. Ciolino a E. Macchi, advokátky)

Žalovaný: Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie (CdT)

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie, kterým byla zamítnuta žádost žalobce podaná na základě čl. 90 odst. 1 služebního řádu, aby bylo přijato rozhodnutí, v němž by mu byly vysloveny omluvy a přiznána náhrada škody, která mu byla způsobena

**Návrhová žádání žalobce**

- Zrušit implicitní zamítavé rozhodnutí CdT, nebo zrušit rozhodnutí o zamítnutí dopisu advokáta zastupujícího CdT, který obsahuje rozhodnutí ze dne 10. dubna 2013, a v případě potřeby zrušit potvrzující rozhodnutí CdT ze dne 8. listopadu 2013, kterým byla zamítnuta žádost žalobce o přijetí rozhodnutí;
- prohlásit CdT odpovědným za škody způsobené žalobci, tudíž přiznat žalobci náhradu majetkové újmy ve výši 306 733,60 eur a náhradu nemajetkové újmy ve výši 130 000 eur, nebo jakoukoli jinou, dokonce i vyšší částku, kterou určí Tribunál nebo znalecké posudky;
- uložit CdT náhradu nákladů řízení.

---

**Žaloba podaná dne 19. února 2014 – ZZ v. Parlament****(Věc F-75/14)**

(2014/C 184/66)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupce: A. Salerno, advokát)

Žalovaný: Evropský parlament

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí Parlamentu o ukončení pracovní smlouvy žalobce po uplynutí jeho prodloužené zkušební doby.

**Návrhová žádání žalobce**

- Zrušit rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 12. dubna 2013 o jeho propuštění s účinností od 15. července 2013;
- stanovit částku, která mu má být vedle úroků z prodlení zaplacena jako náhrada škody v případě, že Evropský parlament bude tvrdit, že je právně nemožné žalobce znovu začlenit tím, že by ho jmenoval úředníkem, na 45 000 eur;
- uložit Parlamentu náhradu veškerých nákladů řízení.

---

**Žaloba podaná dne 4. března 2014 – ZZ v. Parlament**

(Věc F-17/14)

(2014/C 184/67)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupce: M. Casado García-Hirschfeld, advokát)

Žalovaný: Evropský parlament

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí nepřidělit žalobci tři body za zásluhy při povyšování za rok 2012

**Návrhová žádání žalobce**

- zrušit rozhodnutí orgánu oprávněného ke jmenování ze dne 3. července 2013, týkajícího se bodů za zásluhy za rok 2012;
- v případě potřeby zrušit rozhodnutí ze dne 6. prosince 2013 o zamítnutí stížnosti;
- uložit žalovanému náhradu veškerých nákladů řízení.

---

**Žaloba podaná dne 7. března 2014 – ZZ v. Komise**

(Věc F-19/14)

(2014/C 184/68)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupce: S. Orlandi, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

**Předmět a popis sporu**

Zrušení rozhodnutí o bonifikaci důchodových nároků žalobce v unijním důchodovém systému na základě nových OPU týkajících se článků 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu.

**Návrhová žádání žalobce**

- Prohlásit článek 9 obecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu za protiprávní a tudíž nepoužitelný;